dark Apresyan (En-Ru)

1. [da:k] *n*

1. темнота, тьма; ночь

after dark - после наступления темноты

at dark - a) в темноте; б) ночью

before dark - до наступления темноты

day and dark - день и ночь

to sit in the dark - сидеть в темноте

to grope in the dark - пробираться ощупью в потёмках

to be afraid of the dark - бояться темноты

2. тень (в картине); тёмный цвет, тёмные пятна (тж. перен.)

mild dark - лёгкая тень

the lights and darks of a picture - игра света и тени в картине

3. тайна, секретность

to plot in the dark - тайно готовить заговор

his plans were made in the dark - его планы были разработанывтайне (от всех)

4. неведение; невежество

to be in the dark about smth. - быть в состоянии неизвестности, быть в неведении относительночего-л., не знать о чём-л. to keep /to leave/ smb. in the dark - держать кого-л. в неведении, скрывать (*что-л.*) от кого-л.

I was (kept) in the dark about his intentions - я не был посвящён в его планы, я ничего не знал о его намерениях

2. [da:k] a

1. 1) тёмный чёрный

dark night [hills] - тёмная ночь [-ые холмы]

dark day - хмурый день

dark days - зимние дни

dark copse [garden] - тёмная рощица [-ый сад]

dark corner - a) тёмный угол; б) укромное местечко

pitch(y) dark - a) непроглядный; б) темно, хоть глаз выколи

it is getting dark - темнеет, вечереет, спускается ночь

as dark as midnight /as pitch/ - \cong тьма кромешная, ни зги не видно

тёмный (о цвете)

dark dress [colour] - тёмное платье [-ый цвет]

dark blue - тёмно-голубой

2. 1) смуглый, тёмный

she has dark hair [a dark complexion] - у неё тёмные волосы [смуглое лицо]

2) чёрный

the dark race - чёрная раса

3. тёмный, дурной; порочный, чёрный; нечистый, сомнительный

dark deeds [thoughts] - чёрные дела [мысли]

dark designs - преступные замыслы

dark business - тёмное дело

dark purpose - сомнительная/дурная/ цель

4. 1) безрадостный, мрачный, угрюмый (о настроении, характере и т. п.)

dark humour /mood/ - мрачное настроение

to be in a dark humour - быть в мрачном настроении

dark temper - угрюмый характер

a dark view of the future - мрачный взгляд на будущее

2) хмурый, печальный (о выражении лица)

dark brow /frowns/ - нахмуренный лоб

his eyes grew dark - глаза его затуманились

3) безнадёжный; тяжёлый (о времени)

dark prospects - невесёлые / неутешительные перспективы

dark days [times, hour] - тяжёлые дни [времена, -ый час]

4) мрачный, трагический

dark comedy - «чёрная комедия» (мрачная, пессимистическая пьеса-гротеск)

5. неясный, тёмный, непонятный, смутный

dark hint - неясный намёк

dark problem - запутанный вопрос

dark saying - туманное /загадочное/ высказывание

the meaning is still dark - смысл всё-таки неясен

6. тайный, секретный; неизвестный

to keep smth. dark - скрывать что-л.; держать что-л в секрете

to keep dark about smth. - не болтатьлишнего о чём-л.

7. тёмный, невежественный, отсталый, необразованный, некультурный:

dark age - век обскурантизма

he is still dark on a number of points - во многих вопросах /вещах/ он ещё плохо разбирается

8. крайний, полный

dark ignorance - крайнее невежество

dark oblivion - полное забвение

the Dark Continent - «Чёрный континент», Африка the Dark and Bloody Ground - «Чёрная, кровавая земля», «Земля раздоров» (старое индейское название штата Кентукки) dark horse - а) тёмная лошадка (неизвестная лошадь на скачках, берущая приз вопреки ожиданиям); б) неожиданно победивший участник состязания; в) амер. «тёмная лошадка», неожиданно выдвинутый, малоизвестный кандидат (на выборах)

the darkest hour is near the dawn - *посл.* самый тёмный час ближе всего к рассвету; \cong нет худа без добра

dark

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

dark [dark darks darker darkest] adjective, noun BrE [da k NAmE [da r k adjective (darker, darkest)

WITH LITTLE LIGHT

- 1. with no or very little light, especially because it is night
 - · a dark room/street/forest
 - What time does it **get dark** in summer?
 - · It was dark outside and I couldn't see much.

Opp: 1light

COLOURS

- 2. not light; closer in shade to black than to white
 - · dark blue/green/red, etc.
 - Darker colours are more practical and don't show stains.

Opp: flight, Opp: fpale

- 3. having a colour that is close to black
 - · a dark suit
 - · dark-coloured wood
 - The dark clouds in the sky meant that a storm was coming.

HAIR/SKIN/EYES

- 4. brown or black in colour
 - · Sue has long dark hair.
 - · He was handsome with dark eyes.
 - Even if you have dark skin, you still need protection from the sun.
- 5. (of a person) having dark hair, eyes, etc
 - a dark handsome stranger

Opp: fair

MYSTERIOUS

- 6. mysterious; hidden and not known about
 - There are no dark secrets in our family.

EVIL ...

- 7. evil or frightening
 - There was a darker side to his nature.
 - the dark forces of the imagination

WITHOUT HOPE

- 8. unpleasant and without any hope that sth good will happen
 - the darkest days of Fascism
 - The film is a dark vision of the future.

PHONETICS

9. (of a speech sound) produced with the back part of the tongue close to the back of the mouth. In many accents of English, dark /[I] / is used after a vowel, as in ball.

Opp: †clear

Word Origin:

Old English deorc, of Germanic origin, probably distantly related to German tarnen 'conceal'.

Thesaurus:

dark adj.

1.

It was getting very dark outside.

black · · shady · · shadowy · · unlit ·

```
a dark/shadowy/unlit room
        a dark/unlit road
     2
       · I prefer darker colours for a bedroom.
       deep · · rich · · warm ·
       Opp: light, Opp: pale
        a dark/deep/rich/warm colour/tone/shade
        dark/deep/rich/warm red/orange
        dark/deep/rich blue/green/purple
    Example Bank:
     · As it grew dark, they gathered round the fire.
     · It gets dark at about six o'clock.

    It's only three o'clock and it's nearly dark already.

    Suddenly the whole sky went dark.

    Darker colours are more practical and don't show stains.

    He stumbled along through the dark forest.

    He was dressed in a dark suit and a plain white shirt.

    It was dark outside and I couldn't see much.

    Mahogany is a dark-coloured wood.

     · My mind was full of dark thoughts.
     • The theatre stayed open even in the darkest days of the war.
     · There are dark forces at work here.
     • They stepped into the dark room and shone the torch.
    Idioms: 1after dark = 1dark horse = 1in the dark = 1keep something dark = 1shot in the dark
NO LIGHT
 1. the dark singular the lack of light in a place, especially because it is night

    All the lights went out and we were left in the dark.

    Are the children afraid of the dark?

  · animals that can see in the dark
COLOUR
 2. uncountable an amount of sth that is dark in colour
  · patterns of light and dark
  more at a leap in the dark at \frac{1}{leap}_n
    Word Origin:
    Old English deorc, of Germanic origin, probably distantly related to German tarnen 'conceal'.
    Example Bank:
     • I fumbled for the light switch in the pitch dark.
     • I hate getting up in the dark.

    Many small children are afraid of the dark.

     · The girls weren't allowed out after dark.
     · We could just make out some figures in the gathering dark.

    We'd better try and finish this job before dark.

                                                                                                       Longman DOCE 5th Ed. (En-En)
I. dark¹ S2 W1 /da □k$ da □rk BrE *
                                        AmE <sup>*</sup>
                                                  adjective (comparative darker, superlative
darkest)
  [Word Family: adjective: †dark, darkened, darkening; noun: †dark, †darkness; verb †darken; adverb †darkly]
  [Language: Old English; Origin: deorc]

    NO LIGHT if it is dark, there is little or no light OPP light:

         The church was dark and quiet.
         the dark winter days
         Suddenly, the room went dark (=became dark).
         It gets dark (=night begins) about ten o'clock.
```

Opp: light

noun

dark

It was still dark (=was night) when we boarded the train.

It was pitch dark (=completely dark) in the attic. 2. COLOUR quite close to black in colour OPP light, pale:

There were dark clouds in the sky.

men in dark suits

a dark/black night

a dark/shady/shadowy place/corner

a slightly darker colour

dark blue/green/pink etc

a dark blue dress

- 3. HAIR/EYES/SKIN someone who is dark has hair, eyes, or skin that is brown or black in colour OPP fair:
 - a tall, dark man
 - John's dark skin and eyes
- 4. MYSTERIOUS mysterious or secret:

a dark secret

keep something dark British English (=keep something secret)

Apparently, he has a son, but he's kept that very dark.

5. **EVIL** evil or threatening:

- There was a darker side to his character.
- a place where so many dark deeds had been committed
- the dark forces of the universe

6. UNHAPPY TIME a dark time is unhappy or without hope:

the dark days of the war

- Even in the darkest moments, I still had you, my love.
- 7. FEELINGS/THOUGHTS if you have dark feelings or thoughts, you are very sad or worried:
 - a dark depression
 - her darkest fears
- 8. HUMOUR dark humour deals with things that are bad or upsetting in a funny way SYN black:
 - the dark humor common in difficult situations
- 9. darkest Africa/South America etc old-fashioned the parts of Africa etc about which we know very little this use is now often considered offensive

THESAURUS

- dark if a place is dark, there is little or no light: The room was very dark. | No, you can't play outside, it's too dark. | It was a dark night with clouds covering the moon.
- dimly-lit a dimly-lit building or place is fairly dark because the lights there are not very bright: a dimly-lit restaurant | The church was dimly lit.
- dim a dim light is fairly dark: The camera can take good pictures even in dim lighting. | The evening sky grew dim.
- darkened a darkened room or building is darker than usual, especially because its lights have been turned off or the curtains have been drawn: The prisoner lay in a darkened room. | The play starts with a darkened stage, and the sound of a woman singing softly.
- gloomy a gloomy place or room is not at all bright or cheerful: The bar was gloomy and smelled of stale cigar smoke.
- murky dark and difficult to see through used especially about water: the murky waters of the lake | I could hardly see him in the murky light of the bar.
- pitch-dark/pitch-black completely dark, so that nothing can be seen: It was pitch-dark inside the shed.
- shady a shady place is cooler and darker than the area around it, because the light of the sun cannot reach it: It was nice and shady under the trees. | They found a shady spot for a picnic.
- II. dark² BrE AmE noun

[Word Family: adjective: †dark, darkened, darkening; noun: †dark, †darkness; verb †darken; adverb †darkly]

- 1. the dark when there is no light, especially because the sun has gone down:
 - my childish fear of the dark

in the dark

- I turned off the light and lay there in the dark.
- We stood outside in the pitch dark (=when there is no light at all).
- 2. after/before/until dark after, before, or until the sun goes down at night:
 - I want you home before dark.
- 3. in the dark informal knowing nothing about something important, because you have not been told about it:
 - We're in the dark just as much as you are.
 - College officials were kept in the dark about the investigation.
- \Rightarrow a shot in the dark at \uparrow shot \uparrow (10)

THESAURUS

dark colours

- dark used about a colour that is strong and fairly close to black: a dark blue suit | His eyes are dark brown.
- deep fairly dark often used when you think this colour looks attractive: His eyes were a beautiful deep blue. I deep red lips
- rich used about a colour that is fairly dark in a way that gives a pleasant feeling of warmth: The walls were painted a rich red colour.

dark Freakuency Pack

12500 941 MCW 15000 559 COCA

RANGE: 2k DARK 85866

dark 61661 darker 3877 darkest 1350 darkness 13745 darken 457 darkens 272 darkened 2696 darkening 884 darkener 0 darkeners 0 darkly 924 COCA 500k Unlemmatized 21226 905 44468 jj 10677 2488 17163 nn1 1815769025 np1

₅386993⁵ nnu